

HEJMAR  
10

# pîn

ma em mecbûr in tiştekî bêjin!

%100  
KURDÎ

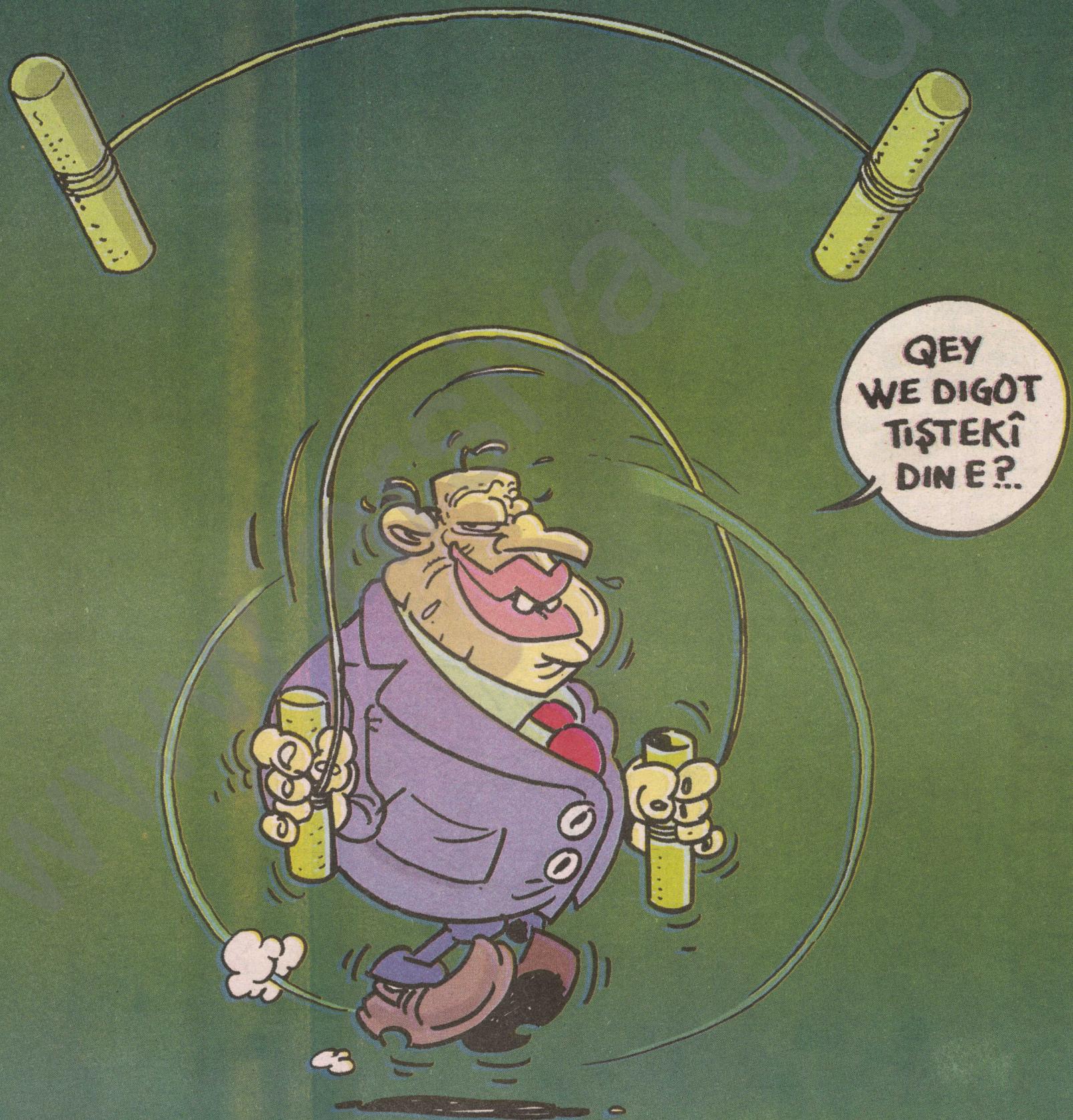
KOVARA QERFÎ û WÊJEWÎ



kovara qerfî û wêjeyî ji panzdeh rojan carekê derdikeve 16-29 şubat (reşemî) 2000 Sayı: 10

500.000 TL

Her kes qala çekên wenda dike, lê di serî de serokomarê Tirkiyeyê S. Demirel, hemû rayedar, tevî nîşaneyên berbiçav, dewletê ji her tiştî dişon!.. Lê wekî ku rojnamegerê tirk İsmet Berkan dibêje "ku dewlet mirovan nakuje, ma çima ji Îsraîlê 'têlên xeniqandinê' dikire?"



# Pînka pîneyê

MAZLUM Doğan ■■■

## SERDEMA NÛ

Her çend di racona TRT de jî hebe, divê mirov carina li ser hin rojan axaftina ku girîngiya rojê dide zanîn (günün anlam ve önemini belirten konuşma) bike (aqubet ne li serê kesî bel!). Belê, Pîne bi teq û reqî û tewşo mewşo gîhişt hejmara dehan: Oxira me ya xêrê ye û Xizir jî bi me re yel. Prêzeya me ya deh hejmaran îrade dike (te go çil)!

\*\*\*

Ev çax û serdem jî bo zimanê kurdî, li bakurê welêt, dem û qonaxeke dîrokî ye. Di warê çand û zimanê kurdî de tevger û hereketeke nû hêdî hêdî

radibe. Em, vê yekê, hem bi çavê serê xwe dibînin û hem jî pêjna wê hiltînin. Ji xwendevanan gelek nameyên sererast û lihevhatî digîjin ber destê me.

Ger kurd di vê çax û qonaxê de rola xwe pêk bînin, dê di warê çand û zimên de bi ser bikevin. Ji ber vê hindê, divê mirov 15 Reş-emiyê, ku ji bo piraniya kurdan rojeke reş û kambax e, li ser vê bingehê fêm bike. Heke tu dixwazî vê komployê di avê bibî, di nava mala xwe de "odeyeke" veke, hînî zimanê xwe bibe û hînî

kesine din bike. Bi bîne: An ziman an hêstirbarandin û liberketinê tu tişt naçe serî; kes li kesî avê venaxwe, lewre hemû dewlet ketine taya germkirina bêrîka xwe! Dilê kesî bi bindestî û hejariya kurdan naşewite!

Ji ber vê çendê 15 Reşemiyê divê mirov bi zanîn, wêje û hunerê bi bir bîne zimên. Filmê bas, roman, çîrok û helbesten têmaverok, bi kurdî rojnameyeke rojane, wê ziravê serdestan biqetîne. Lewma dema ku zimanê te biguhere, wê kesayetiya (şexsiyet) te jî biguhere. Ev jî serkeftin bi xwe ye. Ji ber vê hindê divê mirov 15 Reşemiyê wisa bi bir

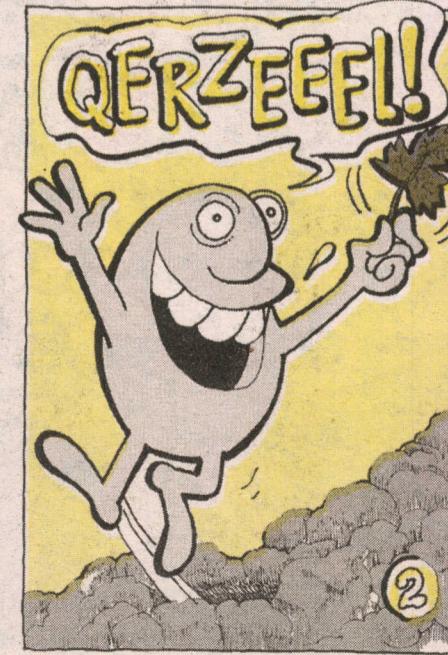
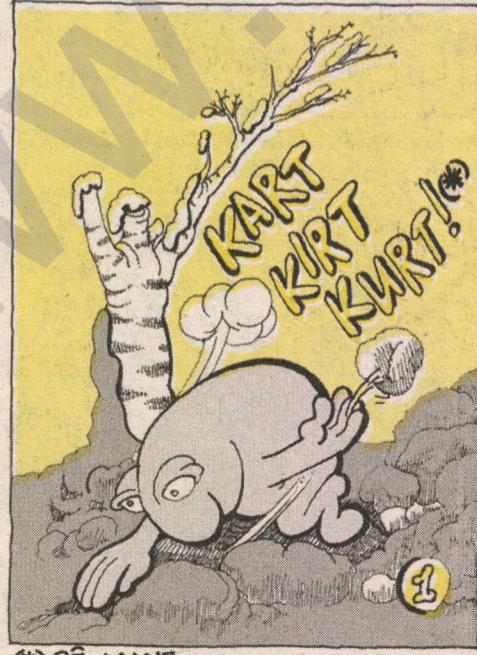
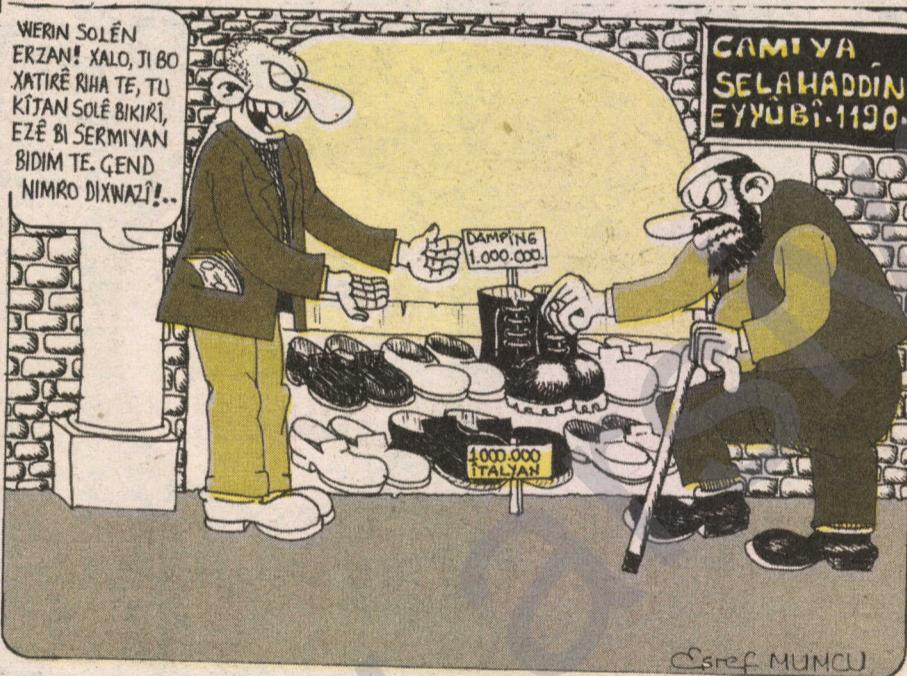
bîne: An ziman an neman!

\*\*\*

Berî ku ez dest bi nivîsandinê bikim, midûrê me birêz Seyit Karabaş dîsa hat û got, "emê kovarê bişînin çapxaneyê, divê tu deh deqîqeyan de nivîsa xwe binivisi". Di ber jî got, "zû ferhengokê xelas bike, divê em bişînin çapê." (hûn a rast bixwazin, me ferhengok xelas kir. Çavê me bar nebû, me got em berfirehtir bikin. Lî di vê navê de qezayekî komputûrel qewimî û ferhengoka me bû mîvanê sergoya komputûrê. Lî piştî du-sê hejmaran wê ferhengok li ber destê we be.). Em rebenê

xwedê bi şev û roj dixebeitin, na roja wê zêde bû, dîsa jî qîma patranan pê nayê! Em ci bikin, hûn jî bi hawara me de nayê! Ew xwendevanê ku li Amedê Pîne standine, lê pereyê wê nadîn, pereyê xwe bişînin, da ku em pê xwarineke xweş bixwin! Bi hêk û penîrê spî xwarindaka me (yanî mide) bû meşka qulqulî. Her tim li Pîneyê hinekê diqîrin, "kuro, zû derkeve! ma bû werîs!"

Ger hûn pereyê xwe neşînin wê çek-senet mafyası (li vê derê çek bi kurdî ye) were serdana wê! (hûn bi xwedê dîkin, nedîn! bila dîn û har bin. heyfa me jî hilînin, ji xwe nadîn me.)



DEMIREL LI WANÊ ZIRT LI GELÊ AŞTÎ XWEST, KIR Û got: "Em nikarin bi kesên ku zarokê pêçekê û kal pîran dikujin re li hev werin."



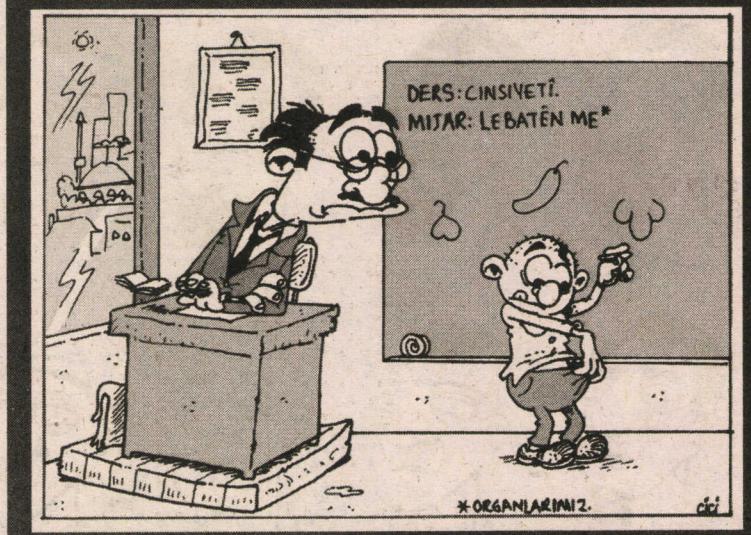
Türkiye ji ber hikûmeta faşist a Awîstirayê aciziya xwe diyar kir: "Guriyo, navê min li te, kumê min li serê te."



### WALIYÊ ENQEREYÊ JI KOMARA DÎNAN ACIZ BÛ

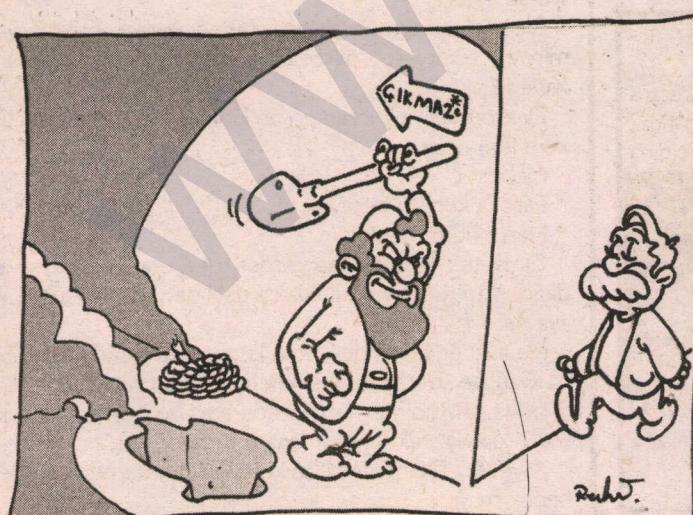


### WÊ LI TIRKIYÊ LI SER CINSIYETIYÊ DERS BÊNE DAYIN



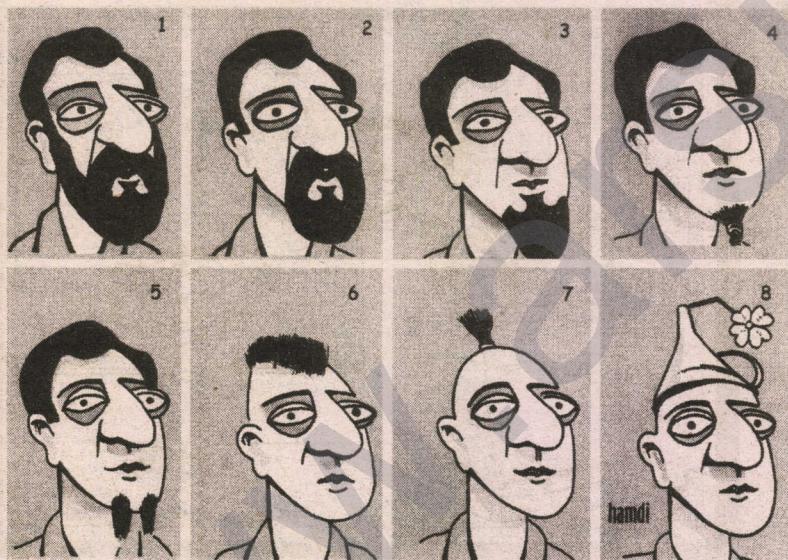
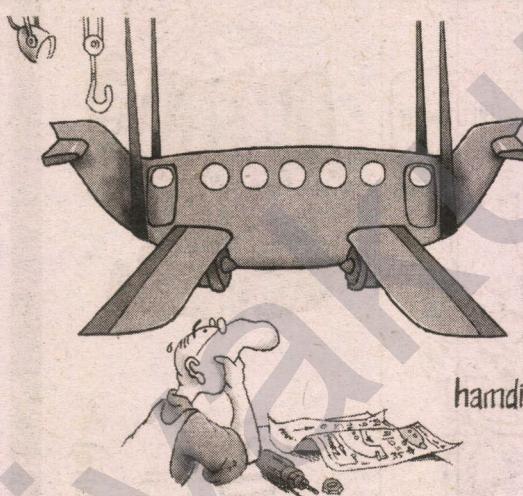
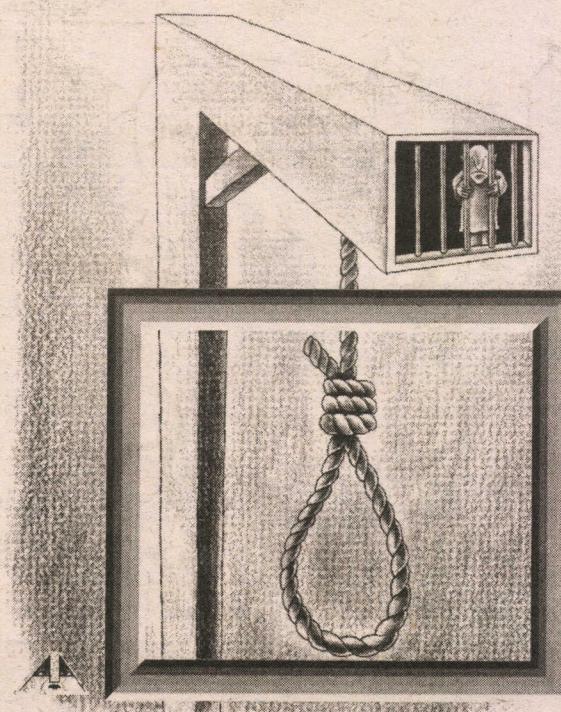
**Tegöç!**  
"Dewlet dikare carina ji  
adetê derkeve"

S. Demirel



DURÙ  
TİYA  
HIN  
ROJ-  
NAME  
YÊN  
KU  
XWE  
WEKİ  
İSLAMÎ  
BINAV  
DIKIN,  
DIDE  
NAVÊ





## TAQ

### Pirtok:

- Ramûsana Min Veşartin li Gelyekî Arjen Arî Avesta
- Sirûda Baranê (werger Jan Dost) Bedir Şakîr El-Seyyab Avesta
- Keçika Qırşiroş M. Emin Bozarslan Deng
- Mîr Zoro M. Emin Bozarslan Weşanên Deng \*
- Teyrê Baz ya da Hüseyin Baybaşın Mahmud Baksi Pêrî
- Demokratik Mücadele ve Gençlik Zeki Akîl Zelal
- Kayip Dîwan Muhsin Kızılkaya İletişim
- Zîne'nin Sevdası Latif Kaya Mazlum
- Cizira Botanlı Bedirhaniler Malmisanij Avesta
- Kürtler Dawid McDowall Avesta

### Kovar:

- Jiyana Rewşen hej. 37
- Kurmancî cilda yekemîn Apec (Swêd) (Kurmancî weşana Enstituya Kurdî ya li Parîşê ye, ji sala 1987'an vir ve tê weşandin. Kovar ji bo sazkirina zaravaya kurmancî û danîna termînolojiya wê kar dike.)
- Vate zivistan hej. 10
- İslami Bakış hej. 2

### Kaset-CD:

- Kamkars Gulnîşan Yeni Dünya Müzik (Kamkar di warê navneteweyî navdartîrin koma muzîka kurdî ye. Kom ji rojhilatê welêt e û bi kurdi (soranî, hewramanî) û farîşî muzîkê durist dike. Kamkarê bingehê muzîka xwe li ser muzîka resen û gelêrî ya kurdi daniye.)



## Kirinolojiya Me

Heîm Yûsiv, an Jan Dost bû, baş nayê bîra min, li NÇM'ê di guftûgoyekê de (bi rastî ez nizanim ev peyçî ye) ev gotin got:

"Kurd hevdu rexne nakin, nizanim hevdu rexne bikin; dema ku dikin, hevdu dikujin!"

Ku hûn aciz nebin û destûra we hebe, ez jî dixwazim rojnameya Şaşnêrîn (Pardonnn! Özgür Bakış) û Enstîtûya Kurdi bikujin!..

Di vê nîvîsê de pêkenîn, lêkenîn tune (Ku hun bibêjin, di kîjan nîvîsa te de heye, ne xem e. Îcap dike em birayê hev in!..), ev nîvîseke cidî ye. Kî bikene mala wî ne ava! Bi Xwedê vêga hate hisê min ku hetanî iro jî min bi xwe tu kurdekkî malava nedîtiye; li vê dînyaya rûreş kî ji sedî pêncî jî kurd be, malmîratî jê re qeder e.

Me dîsa mijar belav kir.

Welî hûn jî dizanîn, Rojnameya Özgür Bakışê bi kûponan li xwendevanê xwe 'diyariya' mîlenyûmê belav kir. Na, belav nekir, tenê niyet kir, ji ber ku DGM'ê ew albûm qedexe kir. Belavkirin nebû nesîb. Ci bû ew diyar? Kronolojîk Albûma Kurdan. Ji 1900'an heta 2000'an.

Her ci qas li ser berga albûmê "ji 1900'an heta 2000'an" nîvisandibin jî, kitêb bi xwe bi besa "ji 1900'an heta 1900'an" dest pê dike û di pênc rûpelan de DEH dewletên kurdan hildiweşine:

- Dewleta Merwanîyan hilweşîya.
- Dewleta Büveyhîgulları hilweşîya.
- Dewleta Hemdanî hilweşîya.
- Ziyara Alamûtê ji holê hate rakirin.
- Dewleta Şeddadiyan hilweşîya.
- Xanedana Eyûbiyan parçê bû.
- Dewleta Hasanveyh belav bû.
- Dawiya Dewleta Alamûtê.
- Dewleta Goran hilweşîya.
- Dewleta Fedlavîyan hilweşîya...

Bi tenê bi hilweşandina dewletan têr nebûne, ci qas sazî û şexsiyetîn kurdan ên dîrokî hene yek bi yek di binê van sermavan de kuştine:

Hilweşîyal... Percîqîl... Ji hev ketl... Pelişîl... Parçê bûl... Mir... Hate kuştinl... Wêran bûl... Mîrat bûl... Kevir li ser kêvir nema... Xatir xwestl... Derbas bûl... Têk çûl...

Zaro Axa jî, di nava wan şexsiyetan de, di binê ser-nâv "Mir" de kuştine. Ew Zaro Axa ku (pa ci zaro ci zaro...) bi temenê xwe yê dirêj (157 sal) di Pirtûka Rekorê Dînyayê Gînesê de ji xwe re malikek ava kiriye.

Xwedê ji we razî, qey we bigota Zaro Axa di maratona jîyanê de bû xwedî rekör, wê koremarek bi zimanê we ve veda?...

Dema ku mirov rûpelan albûmê vedike, psîkolojiya mirov jî 'hildiweş', 'parçê dibe', 'dimire', 'mîrat dibe' bi Xwedê!

Ev kronolojîya kurdan e, yan kirinaloja wan e, min bi xwe fêm nekir.

Mebest ci ye?

Dîroka kurdan bi şewat el...

Herre ku tu neçîl...

Çima tîrk bi avakirina çardeh dewletan pesnê xwe didin? Ya ji bêaqîl ya jî ew çardeh dewletan wan hê ji ava nel...

Ma avabûna wan dewletan ku we hilweşandin û bûyîna wan şexsiyetîn ku we yek bi yek kuştin tune?..

Jixwe psîkolojiya me ne zêde sexî ye heyran. Hûn ji me ci dixwazin?! Dawa îmana me dikin?..

Xwedê ji DGM'ê razî be ku ev albûm berhev kir! (Bê henek ha...)

# LO BETALO!

→ kaxiza ikametgahê  
→ 2 heb fotograf  
4. GİGEK.

Lİ TU MEMLEKETAN, BI QASİ ME  
QEWHEXANE NİN IN. HÜN Jİ PÊ  
ZANIN QEWE, BI XWE, CIHE BETALAN W.

XWE Zİ MIN  
IS NEDABA  
WI... ZÈDE  
KEFA Wİ  
HAT

QETJI  
PSİKOLOJİYA  
QEWE FEHM NAKE  
Jİ BO GI LI VIR  
IN? DERDÉ  
WAN GI YE?

PEYVA 'BEKAR' Jİ PEYVA 'BÉ KAR'  
QEÜYE.. YANI WEXTA KU KARE TE  
NİN BE KES QIZA YWE NADE TE...

WEY  
LIMIN!



BETALIYA ZÈDE DIBE SEDEMA NEXWESİYEN  
PSİKOLOJİK Jİ

EZ XELEFIUM  
HAWAREEE!  
ZÜ FIRAQAN BİNIN!  
OXX! HEBKİ  
BİNA MIN  
VEBÜ

ZÜ ZEVİYEN  
ME YËN KULLI  
GUNDİN BİFROŞE  
Ü GEDËMIN  
TEXE TSÈKT  
EDİ HEW'DARE  
DIKE...

BENAVUS!



BELE! WEKİ KU XALTİYƏ Jİ Lİ JOR GOT "HEKE PEREYEN  
MIROV HERBIN, KAR PEYDAKIRIN NE XEM E.



Jİ HINEK ALIYAN VE TË XWESTİN KU BETALI WEKİ SEDEMA  
GÜYINA GİYE BË NİSAN DAN... HEVALËN KU TEVLİ GERİLA  
DIBUN Jİ BER Vİ YEKË DIEŞİYAN... LË HINEKON Jİ L'HEMBER  
VAN GOTNAN TEDBİRËN XWE DIGIRTIN...

HEVAL İMTİHANA DSİ  
YE QEZENG KIRİYE Ü  
DAWIYË XWE  
GIHİSTİYE REFËN GERİLA  
EV Jİ NİSANA  
İMTİHANË YE!

HEVAL



LË Jİ BO BETALËN AMEDË NE XEM E... GİMKİ "QOZA HERİ DAWİN YA ZAROKËN BAJËR, YAN WÊ BIBIN QEHWECİ, YAN Jİ CİGERCİ!"



YE KU  
GAY  
DİXWAZIN

MIN ZANIBÜ  
DAWINA-DAWI, WÊ  
EV TİST WERE  
SERE MF...

Osman  
ÖZÇELİK

## Serkomsêr Dowo

Cendek maqûlên ji navçeya me, yên li Stenbolê bi cî bûbûn, hatin dermanxaneya min, ya ku nû dest bi kar kiribû. Tu nabêjî taxa ku ez lê bi cî bûbûm, di destê nijadperestan de ye. Mêvanên min xwestibûn min bi serkomsêrê taxê bidin naskirin. Halê dinyayê bû, belkî rojekê karê min biketa ber destê wî. Navê serkomsêr "Dowo" bû û ew hemwelatiyê me bû. Min dil tunebû bi poleskî re dostaniyê daynim. Bi isara mîvanan min serdana Dowo qebûl kir.

Dowo, li gundekî navçeya me, sê salan dibistana seretay xwendibû û bi gotina wî, şadnameya (şehadetname-diplome) sêsale wergirtibû.

Pâsê dest bi şivantî û gavantiya pez û dewarê bavê xwe kiribû. Bavê wî dizekî navdar ê pêz bû. Roj bi roj keriye pezê wî mezintir bûbû. Azmûna (imtihan) polesiye pêk tê. Dowo bi bertilan şadnameyeke pênc-

sale bi dest dixe û dibe polês. Dowo, paşê dibe komsêr û serkomsêr.

Jiyê Dowo nêzikî şest salan bû. Her şev li gazîno û pewyonan belaş dixwar û vedixwar, serxwes dihate malê. Belê, Dowo ji nimêj û rojiya xwe jî nedima. Qama wî kurt, porê wî weşiyâ bû, zikê wî mîna têreke arvân bû. Pantorê wî nedighîş ser zikê wî. Qayışa pantor li ser berzikê girêdida. Kujê dawa kurtikê wî, her tim li deriveyê pantor bû. Sola wî bê boyax, diranê wî zingarî, bêhna genî ya xwêdanê jê dihat.

Danê sibehê em çûbûn komsêr-xaneyê. Ew jî nû hatibû. Ji me re çay xwest. Wî malbata min nas dikir û navê min jî bihîstibû. Dest bi şiretan kir, ji "solçtiyê" û "kurdçtiyê" tiştek dernediket. Wî bi qasî min xwendibûya, kes pê nizane ewê ci qas bilind û dewlemend bibûya. Ez ji malbateke xwende û xwiya bûm. Wî fêm nedikir malbatek wiha bi aqil, çîma ew qasî kîmaqîlî dikir. Li gorî wî, Xwedê xwarin dida kesen bê diran.

Dowo, ji polêsê li ber destê xwe rapora rojê xwest. Sê kesen berdûş ên pêxwas, xwestibûn camerekî efendî yê dewlemend bişellîn, tazî bikin. Polesan ew girtibûn û avêtibûn nezaretxaneyê, lê dewlemend ji bo giliye li derive rûniştibû, li benda serkomsêr bû. Dowo jî pîrsî:

-Hûn li ser wan gerîyan?

-Erê.

-Çi derket?

-Li ser pêxwasan ne tu tiş. Li ser ê dewlemend ê gîlîker jî desteyek dolar. (Pereyên biyanî qedexe bûn.)

-Pêxwasan berdin, gîlîker bixin nezaretxaneyê!

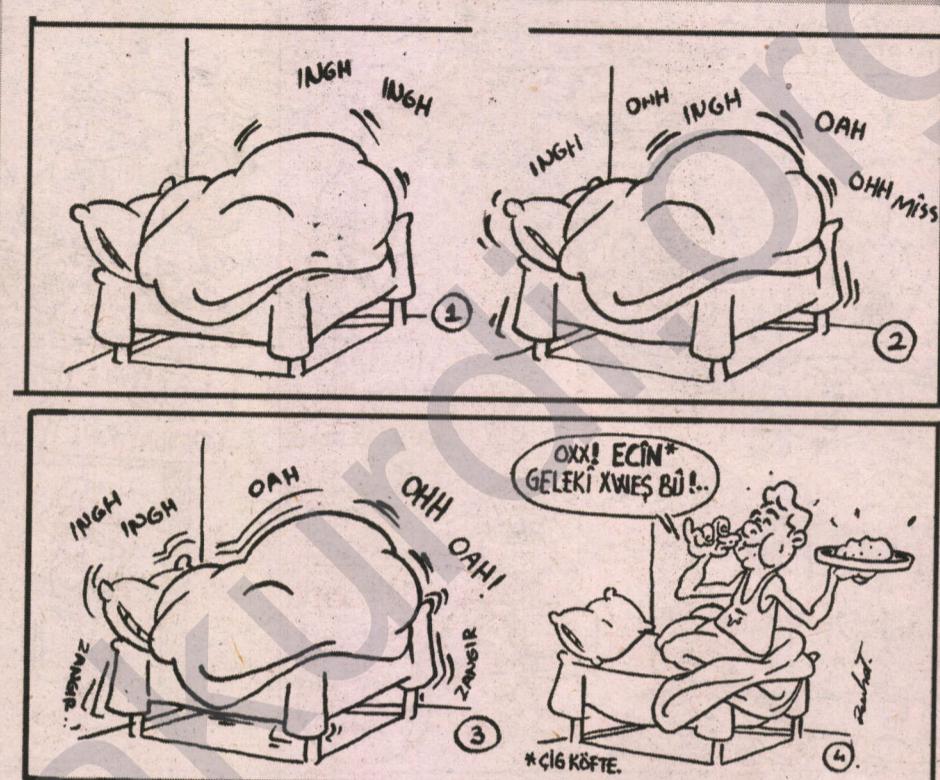
-Serseran serkomsêrê min!

Dowo vegeeria ser me. "Tu nan ji

pêxwasan dernakeve. Divê yê dewlemend di nezaretxaneyê de be, ku em desteyê dolaran mîna du bira li hevdû par bikin". Wî jîrikî û biaqiliya xwe nîsanî me dabû.

Min ode terikand. Dowo li dû min bang kir, "Çi karê te hebe, were ba min hal Lîbelê, bila ne siyasi be..."

Ez lê venegeriyam û bê xatirxwest-in min xwe avete derve.



MAHMUD LEWENDI

## QÎJÊ Û VINNO-2 Û NÎVEŞEVBAŞ

Saet niha 23 û nîv e. Nîv saeta din wê bibe nîvê şevê. Û ez li ber computera xwe rûniştîme, da ku nîvîsa quncika xwe biquncînim. Lî, nabe! Ez dikim nakim nabe! Dewama çiroka ku min di hejmara berê de nîvîsbû û gotibû "dê bidome" nadome. Min belkî 10-15 rûpel avêtin çopa computerê. Cixarê li dû cixarê dikşînim, dîsa nabe. Min qehwerek teze çekir, da ku piçekî hişê min vebe, dîsa nebû.

Ez rabûm min televîzyon vekir, dibe ku bi xêra televîzyonê çîrûskek di mîjîyê min de biçîrûske, lî dîsa nebû. Tam di wê wextê de ji buroya Pîneyê, Mazlûm telefonî min kir. Hal û ehwalê min pîrsî "gelo ez çawa me, ez baş im?" Xwedê jê razîbiyo! Ma 12'ê nîv

şevê qet hatiye dîtin û bihîstin ku meriv halê hevûdu bipirse? Neyse, me piçekî behsa dunyayê kir, ji dunyayê jî em berbi rewşa Pîneyê ve hatin. Gelo Pîne çawa ye, Kîjan quncik baş e, Kîjan xet û xêz baş in! Belav dibe, pir tê xwendin, xelk jê hez dike û hwd. Û di wir re jî em hatin ser rewşa biderengîketina nîvîs û karikaturan. Û ser quncika min! Divê ku heta serê sibê ez nîvîsa xwe amade bikim û bişînim!

Yarebî ez ci binivîsim? Nizanim! Mêjîyê min jî mîna dunyayê û rewşa kurdan welê tevlîhev bûye ku carma meriv nikare ji navê derkeve!

Lê ezê ji we re piço piço binivîsim. Edî we ci jê fam kir!

\*\*\*\*\*

Rewşa kurdan a niha wek meşa li ser Pîra Seratê ye. Hûn dizanîn Pîra Seratê ger emelê merivan baş be, dibe wekî riyekî fireh, ger xerab be, dibe wekî mû. Îcar gava ku em li rewşê dinêrin, wekî mû ye. De were di ser mû re bimeşe.

Kurdistan Başûr hem dewlet e, hem ne dewlet e. Hem dikare bibe dewlet, hem jî dikare bibe ne-dewlet. Hem dikare bimîne hem jî dikare belav bibe! Ew jî pêşî di destê hêza kurdan, piştre Amerîka, piştre

Seddam de ye. Ka em binêrin û bipêñ, hela wê dewletek li Yekîtiya Dewletan zêde be, an na wê milletek ji navê rabel!

\*\*

Kurdistana Bakur ji li ser pîra man û nemanê ye. Hêzên kurdan dev ji gelek tişten xwe berdan. Berê te li program an jî daxwaza Kîjan partîyê dînihîrt, ji serxwebûnê niçikekê jî danediketin. Lê daxwaz û programê wan ji berê gelekî cihe ne.

\*\*

**Kî devê xwe vedike, hema dîbêje "çîma kurd nabin yek!"**

Kurd bûne yek, heta ji berê de yek in. Ji dewra Medan û vir de her yek in.

Baş e! Pîrs û girêk di ku de ye yan jî çewtî di ku de ye? Çewtî di rîexistin (partî, komele, dezgeh û hwd.) û gotina yekîtyê bi xwe de ye. Ji ber ku herdu jî çewt hatine fîmkirin. Em partiyan ava dîkin, program û destûran jê re çedîkin, lê tu hew dînihîrt ku partî dikeve bin tesîra dîsîplîneke esker an jî ne-demokratîk û demokratîkbûna xwe jî dest dide.

Partî, rîexistin, komele, dezgeh û ronakbîr û sîyasetmedarîn kurdan ne mecbûr in bi yek bin, yanê yekîtya wan ne lazim e, lê bihevrekarkirina

wan lazim û pêwîst û acîl e!  
\*\*

Nizanim li Kîjan herêma Kurdistanê, dîsa, ji bo namûsê du malbatan repandine hev; ji herdu aliyan jî term û laş û birîndar bi erdê ve rast bûne.

Tîşte ku bi serê namûsê de hatiye bila bi serê kesî de neyê. Feqîra namûsê girtine kirine navbera du nîgan û tep û rep e, li ser şer dikin.

Namûsa ku navê wê ziman e, ji dest diçe, namûsa ku navê wê tarîx, folklor, adet û stran û welat e, ji dest diçe, ew hê li dû namûsa di nav şeqê de ne.

\*\*\*\*\*

Geli xwendevanê birêz û ezîz û delal û xweşik û gulover!

Ez iro pir aciz bûme. Canê min sixilmîş dibe.

Ez nizanim ci yî dunyayê ci bikim. Dunyayeke welê ye ku her tiş bi reklam û anonsen hîç û pûç û derewan li ser piya ye. Hinek çîkê xwe bi paçika mezin dîkin û dikevin meydana çîkgir û çîktûjan.

Hinek jî ne ji hevsarê sor dîbin û ne jî ji hop hopê dikevin.

Ji xwe beleheq negotine kerê pîr û hevsarê sor!

# THE SOXEL



SERXOS BI, SENI KE VAT.  
EZO TO MAGI BIKIRI, MIN NEŞA  
XO TEPSİ Ü MIN KIWIT PEDE.



ELOO! ZERE  
DI KES ESTO?

OX... OX!  
PIRO!..



XEYRAMEY MÊRDEK! EWRO  
JEWIERİ TI GEYRAYË Ü VAT:  
"CENIYA TO YA ZEWBI KES-  
ANA DOSTİN KENA" U VAT:  
"JEW DOST."



BAVO... BAVO! EZ  
BIYA VEYSANA!...  
FINA WAZENA...

LEZ MEKI!...  
EZ AMEYA. FEKË  
XO AKI!..

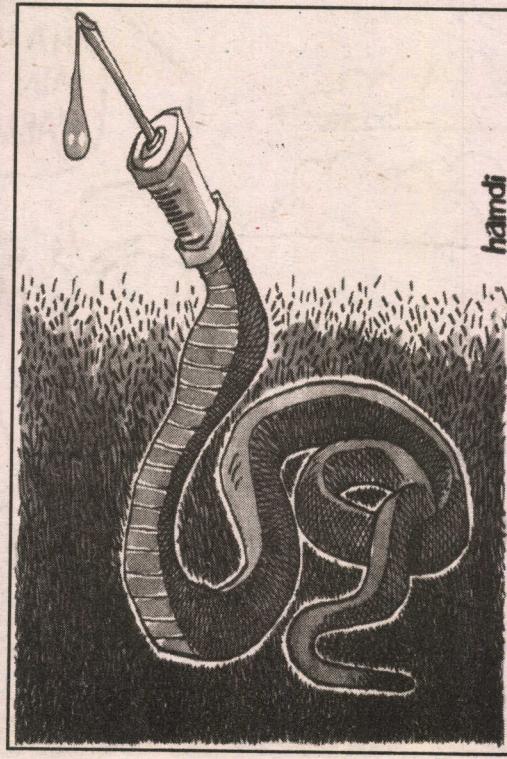
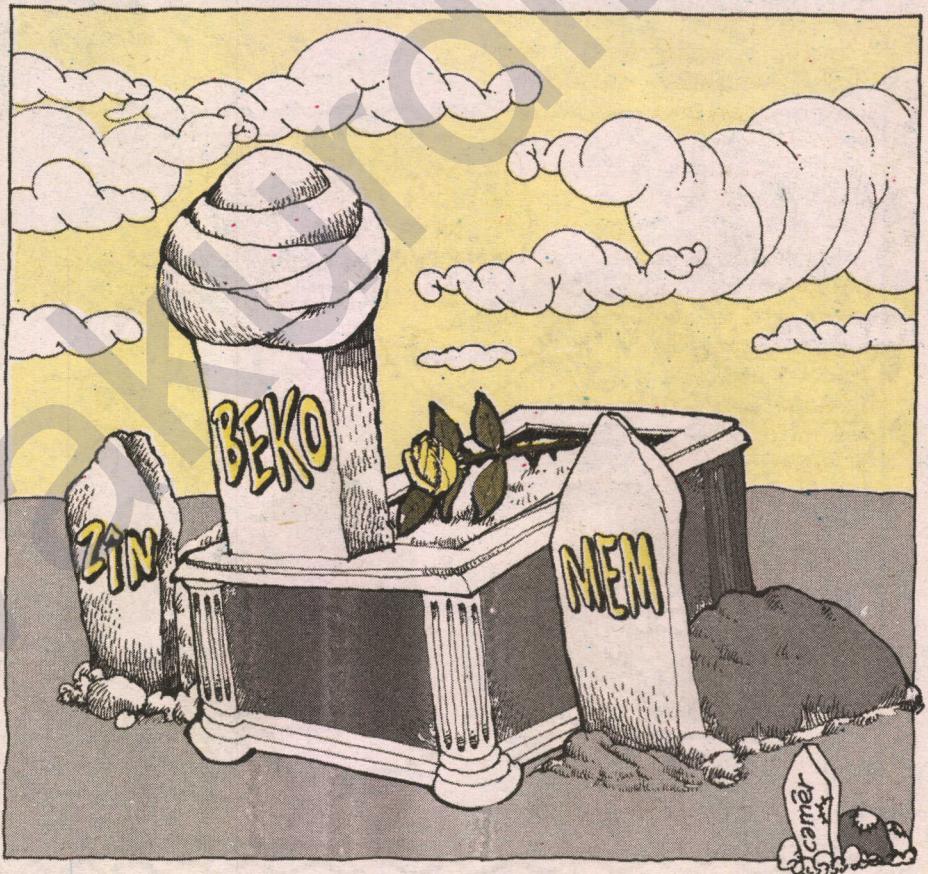
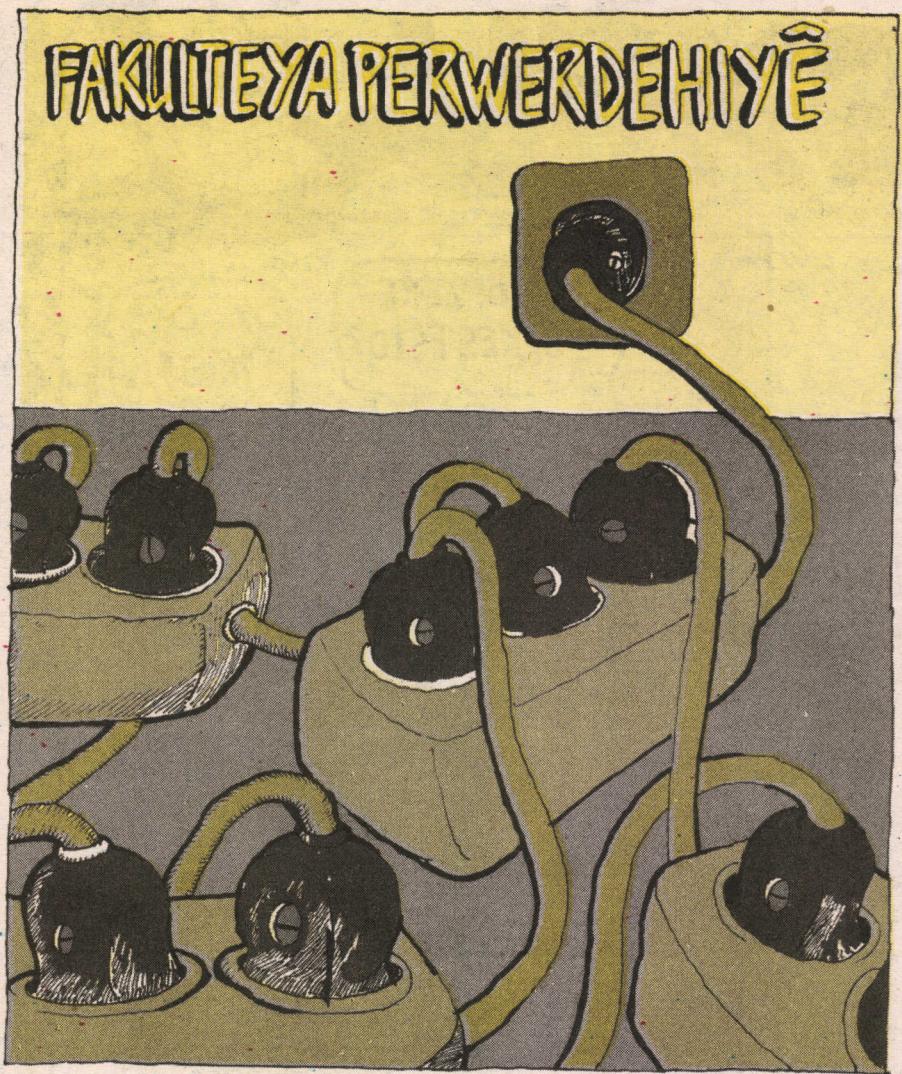


HA! NIKA AME  
MIN VİRİ DEZA!  
KABLOYE SÜR BI!

LA HELE FINË  
HUŞ BI... HUŞ BI!  
Dİ ÇİMË MIN!..



X DURAK





## TARA BÊJINGE

◆ CEMİL DENLİ

### Em Nêr Dibin Tara Bêjinge

Zayenda mî, ya kêmîrûmet e, loma her kes jê direve. Ez dibêjim qey Tevgera Kurd li bakur, rizgarkirina jinê di ser her tiştî re girt.

Derxist pêş, mîna gelek tîstên din, ew ji nebû. Pir hêdi meşîya. Ji ber ku rehêن vê rewşê, xwe bi hezar salan berdidan binê koka dîrokê. Tenê hin rehêن biçûk hatin birîn.

Serê çekdarî hinekî sist bû, mîr got, "fersend, ev fersend e" û rehêن ku hatibûn birîn dîsa av da û hêşîn kir. Li welêt, ev sêçar sal e mirov xweziya xwe bi rewşa bîst sal berê tîne. Dibe ku mirov bibêje, mafê mîr heye rewşa xwe ya berê biparêze, ji her ku axatiya wî ji dêst çûbû çênd salan... Lî jîn!..

Çi li gund, ci li bajêr, jinê ji xelasîya xwe, di terkirina jînbûnê de dît. Ji jînbûna xwe reviya, mîna "cînê ku ji hêsin bireve". Carina mirov bi destê hevaleke jin digire, tê ku wê şevê ji ber êşa milê xwe ranekeve, ji ber ku bi hişkîn dihejîne. Hin jê ji radihêjin tizbiyê. Em dibêjin, Xwedeyo, wê kingê ew roj bê ku mîr terka wê bike.

Li bajarekî Kurdistanê, ku navenda wî ji 218.000 mirovan pêk tê, ez pêrgî hevalekê hatim û me xwest ku em li ser lingan nemînin û çayekê vexwin.

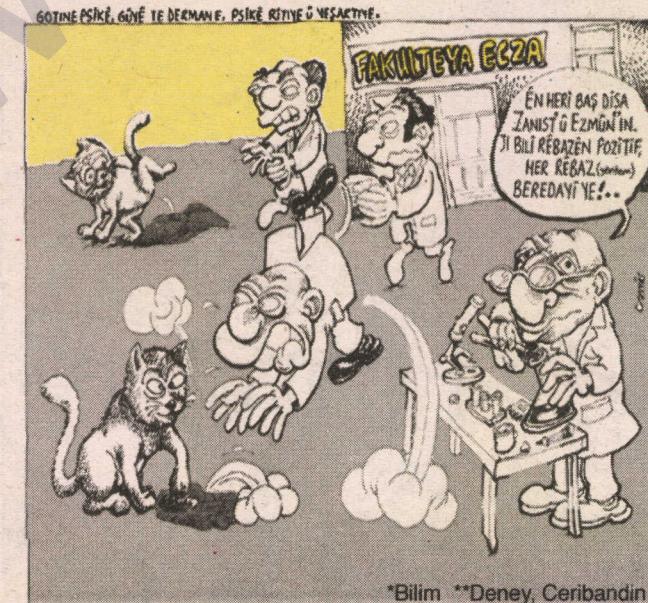
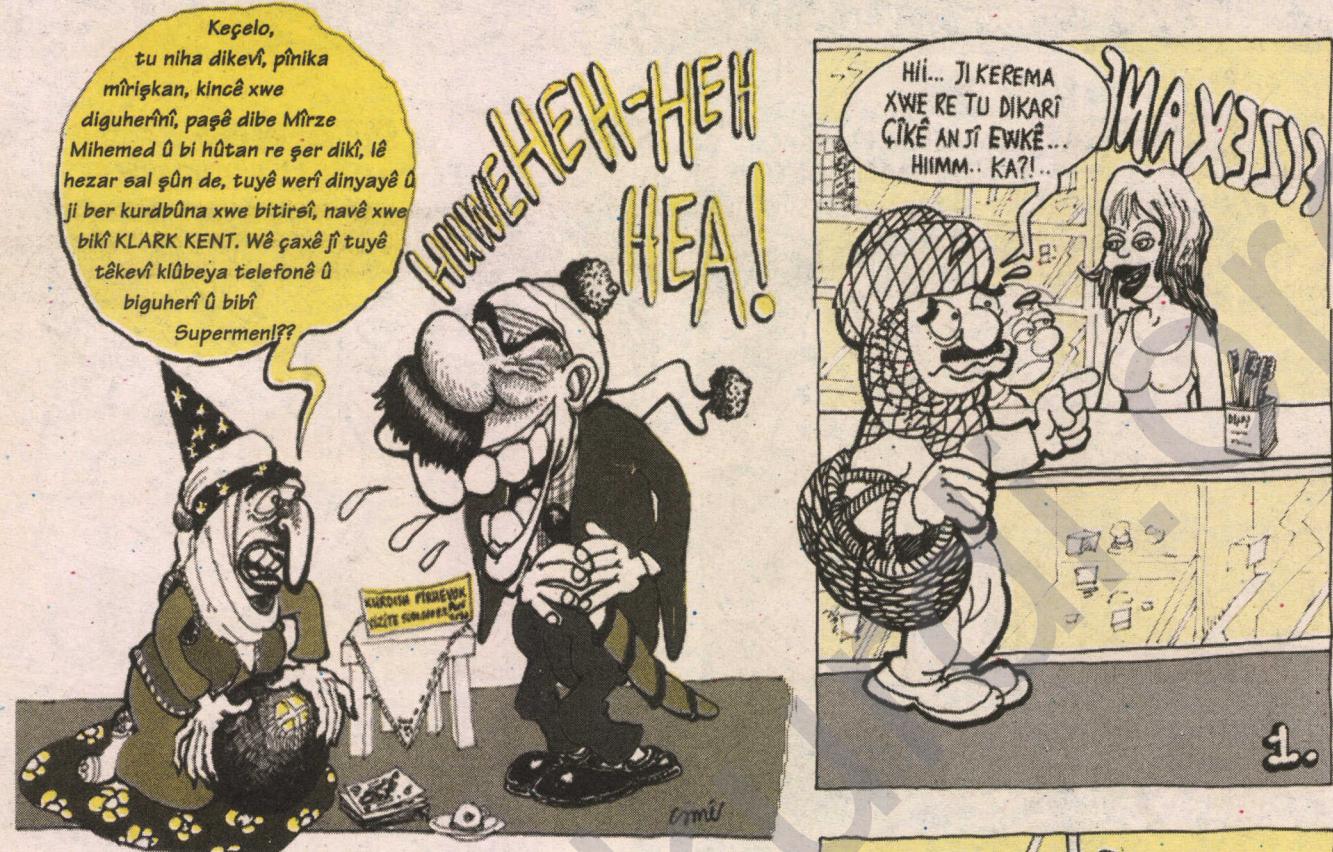
Lî, wê stûyê xwe xwar kir û got ku mixabin ciyekî wisa tuneye. Gilî û gazîn kirin. Ez şaş mam. A li wî bajarî rûdîniş, ew bû û hêvi dîkir ku rojekê mîr li sedeqa serê miriyêن xwe ciyekî bide wan ji, da ku bikaribin lê rûnê.

Du tiş, li ber çavan bûn. Yek, tu niyeta mîr tunebû ku dev ji komara xwe ya nêr û dûr-demokratik berde. A duduyan, tu niyeta jinê ji tunebû ku kevirekî biavêje şibakeyeke vê komarê û bidestxistina piçekî maf bigeriya û li her ciyê ku parçeyek ji komara mîran bû, ji ber dûyê cixareyê, ji bo ku mirov bikaribe maseya li pişt xwe bidîta, diviyabû daqûl bihata. Li ser her maseyê, mirovîn res; rî, simbel û diran ji dûyê cixareyê zerbûyî, bi okey, piñkêr, yan bi tiştekî din dilîzin û li pişt her lîstikvanî ji du kesen din, stûyên xwe di ser milîn wî re dirêjîn, rûdînê. Boçkîn cixareyan û toz û dûmanê li erdê wî ciyî warek ava kiriye ji xwe re. Û van kesan gişkan zanîngeh qedandîye... Û jin, mîna mişka gêj, li dora rewşa xwe ya kambax dîhilime. Girê xwe diavêje hundir û gava ku fersendê dibîne, dînyayê li serê xwe û li yê mîr dike dojeh... Ev ji heyfîlanîna wê ye.

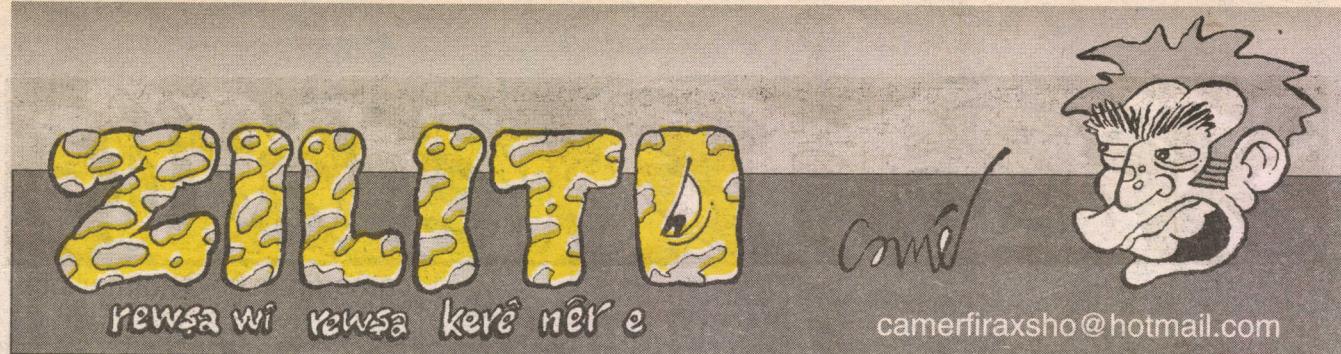
Vê rewşê, mîna kurmê Eyûbî, xwe avêtiye navâ zîmîn ji. Kurdîn kuçeyan dipîvin, dengbêj û stranbêj in, bi xwe re nabînin hînî zîmanê xwe bibin. Nivîskar û hin pêşkêşvanê televizyonê, wek ku zayenda peyvîn mî di Kurmancî de tunebe, zayenda nêr dubare, çarbare û hezarbarê dîkin. Û kesek ji wan re nabêje, "lo, lo!" ji. Ku bi vî hawî here, emê bibin "yekem netewaya nêr" a mîlenyûma sisiyan. Ji bo wê yekê, ola me, adetêne me, jin û rîkxistinêne me ji musaît in.

# XêZen Boredaki

camerfiraxsho@hotmail.com



\*Bilim \*\*Deney, Ceribandin



### Gitar

Ji bo wan rojêni ku em ketine taya wan...

bi evin û rêzan...

-Tu firî, firî mîna gêrikekî bi bask

Çûyi û hemâ wisa... get...

Ji nakokiyekî ber bi nakokiyen ve...

Tu çîroka tu kesî yîl

- Evîha min, karxezala min

Wexta negotina tu tişti yel

Henga bêxewbûnê, wexta hisyarbûnê

dema sîrêl...

Delala mir!

Gêrika bi per a venenîstîn û citibûnê

Dizanîm

divê ez bibêjim...

Tu jî, wiha wisa.... evîha min!

Hengeke şikeft e, rîl...

Tu çûyi, firî

Mîma mûristangeke bi perî

Tu çûyi

Ji Diyarbekirê ber bi Wanekî din...

Te digot qey wê Amed tu tişti nebêje

Tu çûyi

di bin guhanêñ ewran de

Birîlî Ez cixareya me ya dawî

bi tena serê xwe dikkînim...

û bi tenê bi bîr tînim

Bêhna xwe digirim

Hevramûsîna me ya dawî

Tenê

Ji jiyanê ditirsim û...

Romahîye koxte, xubarî û pîr

Ji bîst û şes ciyêñ min, min tawanbar dike

Girmîjînêñ te yêñ ku her diçê berze dibin

Dibe ku li rawestgeheke trêne

Her diçê...

lêger,

wenda

jankar

Tu firî mûristanga min a bi bask

Heya ku

tu firî firî

wêneyek

niftikek-

pêñûsek

bajarek,

Ji bîst û şes ciyêñ xwe lêdan xwariye

mir... dike bimire "berxa min"

û bi tenê,

Zimanê min lê nagere

Dibe ku ez te nema bîbirîm

Şev, şîli, kolanêñ vî bajarı

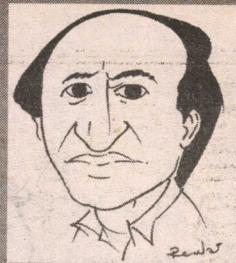
teng

avar

Bi tena serê xwe kelogirî dibim.

"Li min veger, bi Xwedê dikî."

**LOZIN**



Haydar IŞIK

### HİTLERÊ AVUSTURYA

Hîtler Avusturya de amevi dinya. Eke ïnsan fotografan zimelxiravde niyadano, riye bêşeref û qatîl de meymenet çîno, ti vanê qayê xerepeto. Ti vanê qâyê hasa sima ra, riye kütikiyo. Ey kütikî ra jî zaf hes kerdê, lewê dînêne ra kütik xo. Ez bawer kena kütik de eyra zêde karekter esto. Hîtler, 55 mîlyon ïnsan qetil kerd. Hîtlerî, raya endustri ra miletê yahudî qetil kerd. Sarê Ewrupa na qetîlam ra "Holocaust" vanê. Yanê veşnayin, adirkerden û qetîlam.

Nê rojan de tornê Hîtlerî, Jörg Haider vejiyo, merik ke fîrsat vîneno, kalikê xo goyneno. Rejîmî faşîstan goyneno, miletê ecnebîra, zêde jî tirk û kurdan rê dîşmenîn keno. Nîka partiya ey Avusturya de biya wayirê nîmeyê hukmatî. Ez o bawer kena, nezdî de, na nîweşin perena Elmanya û cîrananê Jörg Haider.

Dewleta Israîl elçiyê xo peyser berd. Dewletê Ewrupayê jî wazanê ke Avusturya ïzole bikerê. Eke siyasetkarê Ewrupa de namûs bivo, peyê nê (na) qisenê xo de vindirê, ez van zaf rindo. La belê siyasetkarê Ewropa de vîjdan, moral û namûs pers meke. Înan de namûs, hondê fahîse çîno. Her çiyê înan tîcaren, rotine û qezenco.

Nîka tenê zey kütiko lawenê, la belê tenê (heveyê) ke wext verdra, lewe nanê Jörg Haider ra.

Însan gereke bizano, kamî no mordemek kerd girs, kamî ey ard iktidar? Wexto ke ey Holocaust inkar kerd, wexto ke ey dîşmenîna karkeranê kurd û tirk kerd, kesî vengê xo névet. Nîka jî urzene (werzenê) ra Haider, nişenê ro Haider vanê.

A bîne ki, Jörg Haider faşisto. Partiya ey rasîstîn kena.

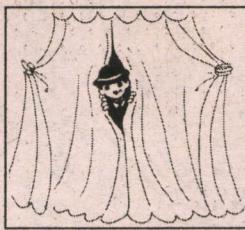
Polîтика înan faşîsta. O çax gereke ïnsan, naye ke lawenê înan pers bikero, kuro na hukumatê Tirkîye ci bi? Parlementoya ïnan de 19 kiştoxî estê, benê mebûsî, benê wezîfî û wayirê îkîdîdarî. Şima ci ra înan ra qiseyê névanê? Kenan Evren, Doğan Gürêş û ê bînan honde miletê kurd qetil kerd. Siyasetkaranê Ewrupa rejîmî tirk ra hes kerd, binê linganê înan de xaliyê sîr kerd ra, goynay û yardım dave. Behey bêvîjdanî, şima qe reyê nîvake ke, rejîmî Tirkîye rasist û faşisto?

Mesela bîne ke dewleta Israîl a. Ez o bawer kena iyê nîka rind kenê, elçiyê xo Viyana ra peyser oncenê. No jî sénîko. Gereke dewleta Israîl dostanê xo, Amerîka, Îngîlîstan û Fransa qâna bikero, ambargoye aborî, û turîzm verva Avusturya bivirazê. Çike; faşist, faşisto. Faşist dîşmenî insaneyî. Vizér Hîtler cutir ke miletê yahudî qir kerd, meşti rejîmî Haider tirk û kurd qir keno.

Feqet ita zu (yek) paradoks esto. Wezîrî Israîl, Avusturya ra elçiyê xo peyser oncenê, la belê eke sono Tirkîye, uza jî rejîmî rasistî Tirkîye goyneno. Na siyaset gereke xelata. Faşîstanê Avusturya ra nefret kenê, la belê faşîstanê tîrkan ra jî hes kenê. Na senê siyasetâ?

Yanê verg nîbeno vorek. Belkî Haider ewro besenêkeno, armancı xo heta pêniye bero. La belê Jörg Haider raya vergu, raya îkîdîdarî, dima kokê yahudî ard. Qiseyê mayê kirmanciye esto: "Lûye tûkê xo vurnena, feqet xo nîvumena".

**RIZO DIZO**



## Saleke Bê Derwêş

Ey avê avê avê av  
Ma tu bi eşq û muhbet ?  
Mewc û pêlan tavê belav  
Bê sekne û bê rahet !...

### Feqiyê Teyran

Salek bê Derwêş çawa li mebihur?  
Salek bê ziman, bê dil, bê mêtji çawa derbas bû li ba me?

Salek bê kilam, bê helbest û bê muhbet çawa hate nivîsandin li jiyana me?

Ez dibêm; min cesaret bikira, min dê laş bisewitanda. Min cesaret bikira, min dê ziman lal bikira, alfabe biqelaştana. Min cesaret bikira, min dê dil biterikanda, mêtji ji serî biavêta.

Lo ma dilê mirov çawa bi mirov giran tê? Lo ma mêtjiyê mirov çawa mirov nas nake? Lo ma laşê mirov çawa dev ji mirov berdide û diçe? Lo ma dilê mirov çawa mirov diterikîne?

Çend herf kêm çend zêde, salek bê Derwêş li ba min wisa derbas bû. Salek bê Derwêş ez neaxivîm. Min kilam negotin. Min ji tu kesî hez nekir. Min ne soz da xwe û ne soz da tu kesekî din. Salek bê Derwêş, dengê dayika'm bi min xerîb dihat. Bûkan pûşî ji ser û çavan navêtin.

Salek bê Derwêş, min ci kir? Ci ji destê min dihat?

Tenê dizanim ku, saleke bê Derwêş bi tenê keniym. g dizanim ku, ken ji bo min girîneke veşartî bû. Min cesaret bikira, ez dê bi têra xwe ne veşartî bigiriyama.

Paşê helbestên Feqî bi hawara min de hatin. Helbestên Feqî ji bo min bûn stargeh. Min ew li xwe pêçandin. Min xwe di nava wan de veşart. Ji ber berf û bahozan. Ji ber bîl-cumle însanan. Min got, bila teyrîn Feqî bibine ziman ji min re; min got, bila ew bibin dil; min got, bila ew bibin nûr ji çavan re.

Bibûma wek teyrekî Feqî, min ê ji çend tişt bigotana ji avê re, ji eşqa avê re, ji xwişexwişa wê re, di nava wê xwişexwişa wê de ji bêdengiya wê re.

Bibûma teyrekî Feqî, helbet min dê bask vekirana ji ava bi eşq û muhbet re û ji gîra va bi keser û figan re.

Min dê bigota, "Derwêş! Dilê me weke teyrekî ye. Wek teyrekî Feqî ye... Bê bask firîne û bê bask mirin e yê me. Me dinyaya rûreşan e û di wê dinyayê de halê bextreşan e."

me ne can e û ne ji dişê edî, wek qârîna dayîka'm weey li min....

me kaş e, kaşek e berepaş e... Zemanekî wek aş e... Zimanekî sade û hûr, ji agir dûr, li pey ava binê bîrekî kûr e. Evîneke ji dilê me hemûyan dûr e.

Dizanim Derwêşo, ji kilamên me, ji helbestên me, ji girîn û kena me, ji evîna me dixwazin kindirekî birêsin ji bo sêdarekê. Wê demê kilam, helbest, ken û girîn û evîna ku wê kindirê sêdarekê birêsin bila heram be li me.

Wê demê helbest, evîn û teyrîn Feqî bila ji me re bibin stargeh...

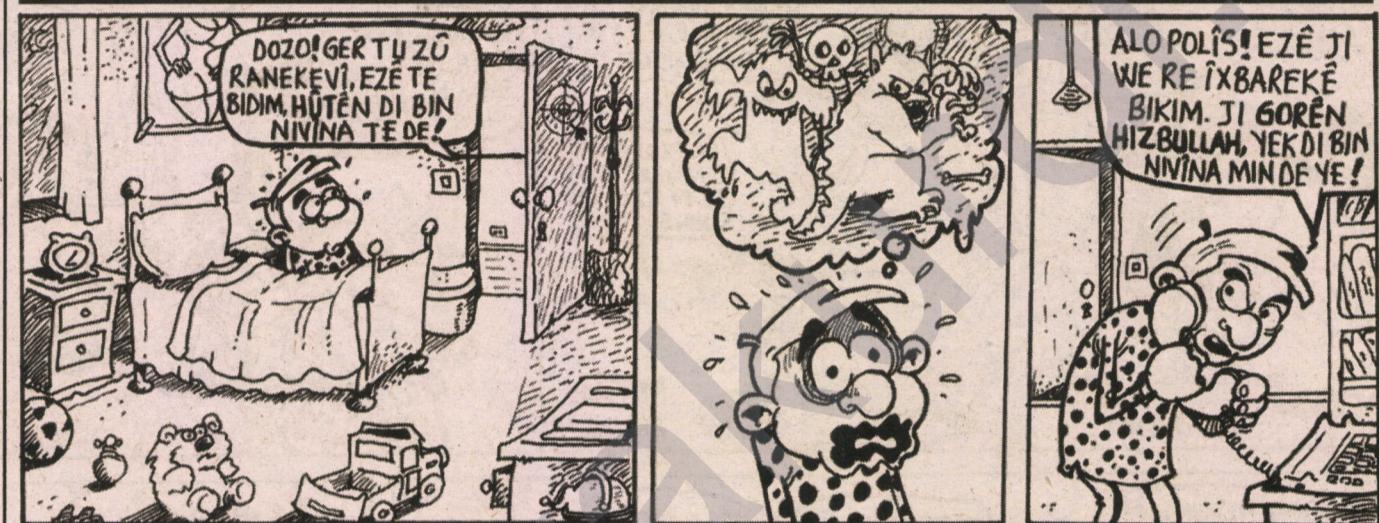
MURAD BATGİ

## RIZO DIZO



## İمام Cici

## DOZO



## Biracan

## NAVENDA NEÇEYAN A PINETOFÊ

Çol û çolistan, ber û beristan, dîsa rojek rojan (xwe bide alî ey Mazlûm Doğan) Mîrza Mihemed li mirovekî rast tê ku guhêne xwe daniye ser qelseke erdê û ji kirtê carekê dibêje "Hiii... hiii... hiii!" Mîrza Mihemed matmayî dimîne û li dû silavê dipirse: "Ev ci hawalê te ye qurban?" Guhdêr dibêje, "Heyran ev heft sal e ku derziya diya min ketiye nava vê qelsê û ev heft salê min e, ez guh didîrem. Hê ji şinge şinga wê ye, ber bi jêr ve diçe." Mîrza Mihemed li pey "Errmik..." dirêj dibêje, "Wey malnemîrat! Ev bû ci?" Guhdêr dibêje, "Mala te mîrat nebe. Tu ji Mîrza Mihemed re nabêji ku heft dawet bi hev re îlandiye." Wê gavê Mîrza Mihemed pasaporta xwe ya sor nîşan dide û dibêje, "Welleh ez Mîrza Mihemed im, lê ne bi ecêba tel!"

\*\*\*

Merhaba ey canê canan merhaba!  
Merhaba ey eşqa dilan merhaba!  
Merhaba ey pîn pêrîşan merhaba!  
(Cênebû! Cardin bi meqamkî bixwînin û rîza dawîn dubare bikin.)

Di nîvîsa xwe ya borî de me gotübû, "Me dil heye, em rengelkî zanîngehî bidin Pîneyê. Li ser vê yekê em ketin nava xebatê û me hinek çavkanî peyda kîrin. Ev van çavkaniyan pêşkêşî raya gitî dikin.

### ZANÎNGEHA REEL SOSYALIST Ü MAOİST (ZRSM)

Ji Zanîngeha Stenbolê xwendekarekî

şikayetnamek ji me re bi rî kiriye. Dibêje: "Qurban ez ketim tor û bextê we! Hûn me ji destê "oqla wî aliye avê (Marmara)" qurtarmış kin. Ez li vî aliye avê diçim oqlê û baciya min li wî alî. Lî dema ez dixwazim baciya xwe bibînim, Seta Çînê dikeve pêşîya min. Ji ber ku ji xeynî îlişkiyên îllegal, îlişkiyên di navbera oqlan de yasax e û



navê wê îlişkiyê ji datîne "îlişkiya yatay". Qurban hûn vê mektûbê xêra dê û bavê xwe bigîhîn DMMWC'ye (em zanîn hûn ji ve kurtenîvîse aciz bûn..) Ev Dodgeha Mafêni Mirovan ya Welatparêzen Ciwan e. Derbaşî bel..)

\*\*\*

### Fakulteya Gasp û Talanê (İletişim-Faq Fûq Fon)

Li aliye din hemû fakulteyen Stenbolê bi ortaxî ji me re nameyek şandine.

Dibêjin em ji destê İletişim-Faq Fûq Fonê ketine nava agirê xwedê. Em edî nawêrin, ji xwe re bi riyekê de herin û derkevin derveyî odên xwe. Fakulteya İletişimê (ragihandin) tiştek ji me re nehiş. Ne pênc qurus pere ne soleke rind û ne ji kincekî pak. Mirov dikare bi sê telaqan sond bixwe û dev ji jina bi mehr berde, ku mamostên van pêxwasen Diyarbekirê ne û ne tu profesor mironofesor in.

\*\*\*

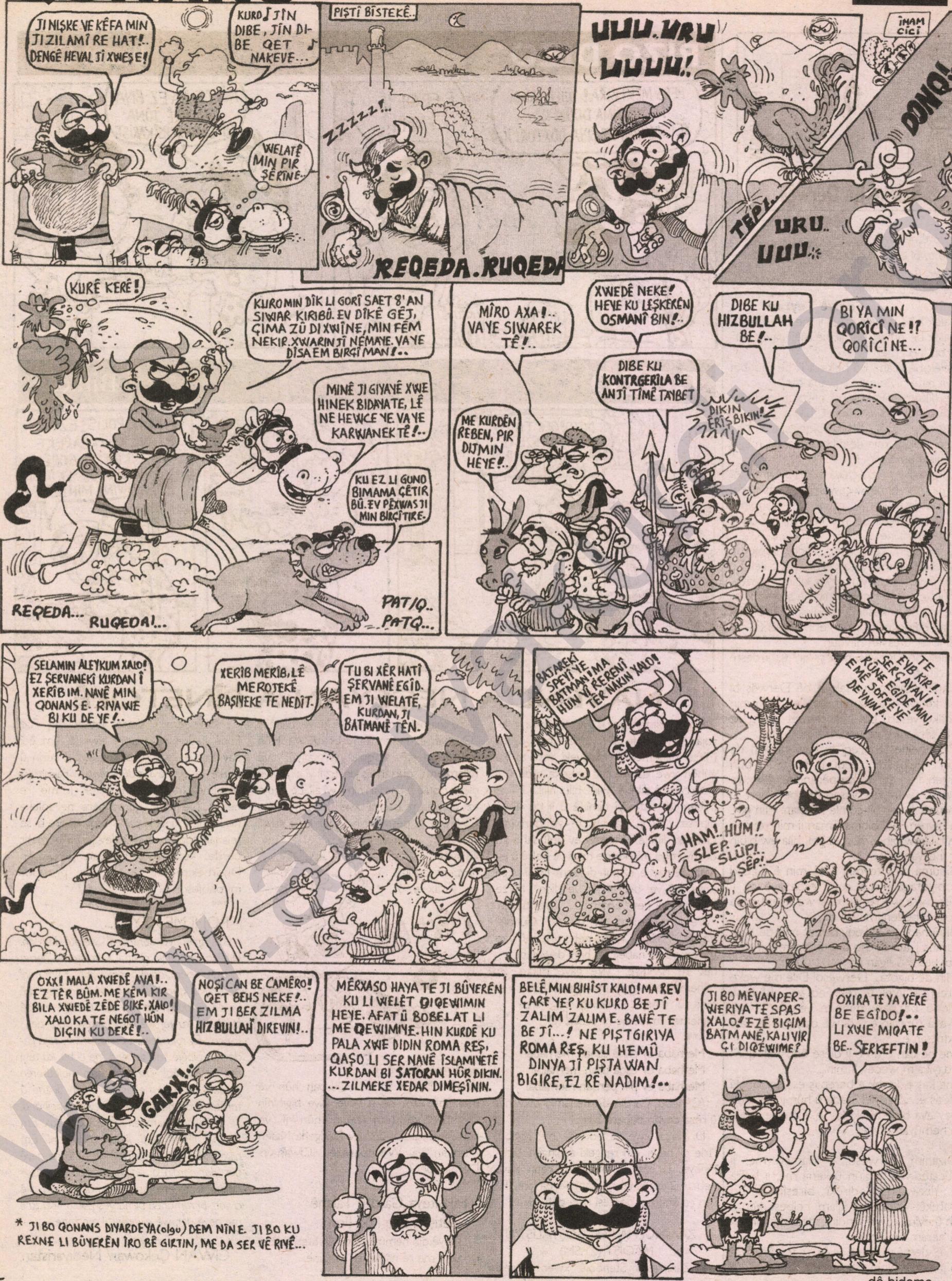
### ROJ JI ME XEYIDÎ...

Reş girêdaye seranserê welatê kurdan. Dibêjin, roj hatîye girtin li Kurdistanê. Dema ez zarok bûm, dayîka min digot, "Kurê min! Beriya ku 'qiyamet' rabe, wê roj vemire. Lî kesen ku dabin ser riya rast û didin, ew dê bîzanibin ku roj wê dîsa li wan bête der." Ereeel.. Ey roja delal, ey roja ronî, ey roja jîndar, ka bibêje, ma gunehê me ci bû, ku tu ji me xeyidî tro! Dizanim! Em naletbarêner gerdûnî ne û sê hezar sal e em di tarî û taristanê de ne. Lî, te ev rewş nepejîrand. Te sef hilda li hemberî qedera kambax. Em nikarin lêborînê ji ji te bixwazin! Em nikarin... Ey roja torin (asil) ku tu li me neyî der, dar cardin aj nadîn. Av naherike, teyr nafirin. Û careke din dinya napişkive û dilê ciwan, bi ramanen bilind geş nabin. Ku tu li me neyî der, wê qiyamet li me rabe.

CIWAN ÇEKOWAR/ Nedîyaristan

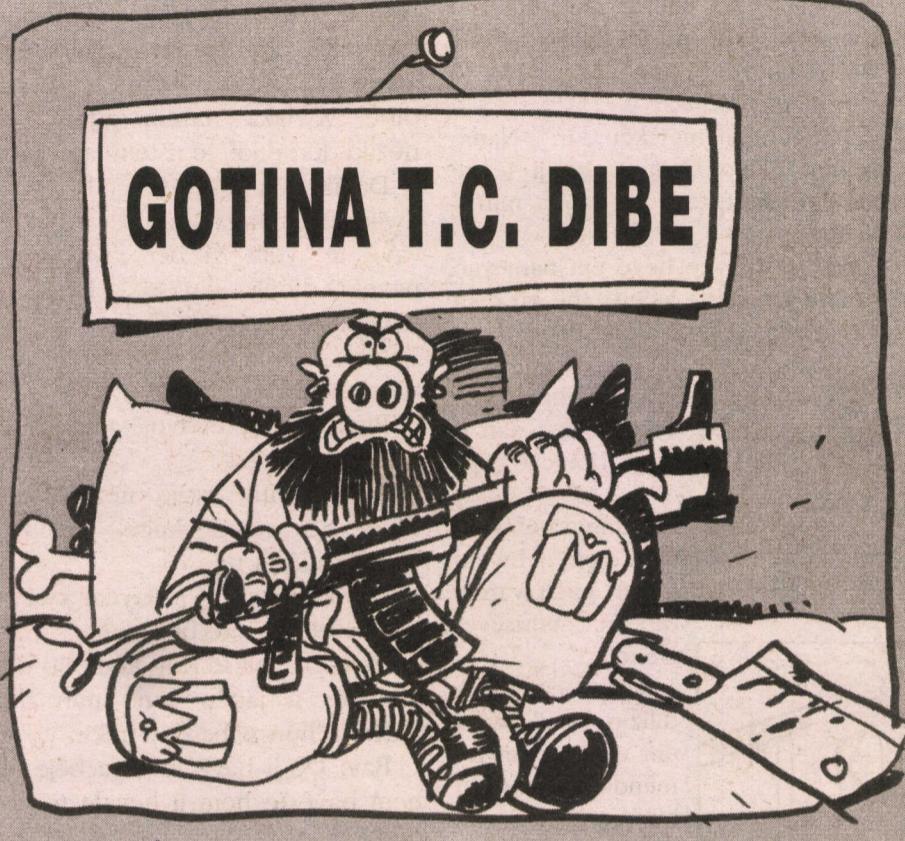
# QONANS

imam Cici



# GOMA

Xeîî Ziravav



## Destê Ku Dê Ferhad Bikujin

Pencereya Peyvê



◆ EHMED HUSEYNÎ

Li wê bargeha dûr a ku bi mirina xewnan xemilandî bû, li ser keviyên wê çolistana spî ya ku bi kêra rengê xwe jena dilê min dikuşt, angô di navbera xêzên yekemîn ên berfa berbangê de, li wir, giyanê min di nîvîna şevistanê de radiza, lêvên min di dastana şekirrejiya serborê te de vedilistin.

Hestê min ên ku xwe spartibûn tırsa te, bi seqemê re dipeiyivîn, keftelefta qonaxê û nalîna revendê dengê te diristin, sibeha min a kelegirî bi posmanî xatir ji çavê te dixwest û ber bi qiblenameya çîrokê ve semişîv dibû.

Qonaxa di navbera min û matmayîna gulên evînê de destê te yên ji beybûnan bûn; destê ku bêrifkirin ji sûlavêwan dirijiya ey yara derengmây!

Katjimîrên pêşîn ên sibeha wê sirûdê di velerizîna destmala bîranînê min de tar û mar dibûn û pêjnîn rîwiyan wek efsaneyâ kirâsê te xemgîn bûn; di şaneyên xewna min de semagerî dikirin ey yara ku ji ber rondikan may!

Gavê min di pirtûka pirsê de winda dibûn, maçen min hildiperikîn rojhila-ta kenê te,

bi çîroka te diketim, bi dîloka te diketim

bi çimamoka ku li ser zimanê te bêhn vedida diketim û ji çîrokê têr nedibûm.

Giyanê min wek seqema vî welatî, bang bû, ber bi çel û hîmîn hêviya te ve dibeziya, di gurîna sozê te de dişewitî, li ber xwe nediket, li ber te nediket.

Di ferhenga rewrewka te de, wişeyeke bi tena serê xwe bûm, min bîranînê xwe di hişê berbangê de dimeyand, min bi dizî gulava kenê te bi ser xwe û bi ser gazinê te de da dikir,

Da ku tiliyên te haş bikim, da ku giliyên te dawerivînim giliyên xwe û di zindana awirvedana te de dest bi nimêja karxezalan bikim.

Berfa ku hevrîtiya mirina min dikir wekî xwe bû, ji njadeke serhişk û sersar bû. Min bi dûmana dilê xwe hevdîtina te li ser bergê berfê nîgar dikir û min mûmîn xwe di laşê libendemanê de radiçikand.

Ji mûmîn destê te nedîtisiyam, lê li hemberî pîtanokêni mit û mat ên lêvên te radestî herikîna çemê giryanê dibûm.

Dihatim te da ku li ber gula dengê te karwanêni evînbazan biçemînim; gula ku rengîn wê, êvariyeke, di xwîna min de teqyan.

Min çîroka xwe ji berfê re digot, min westana rî û simbêlîn xwe bi lezgavêr rîwiyan dinixumandin, min kuştar û serjêkirinê xwe li bajaran belav dikirin û min mirina xwe li ser destê te bi cî dikir.

Berbanga min di çesnê bûkekê de bû, xatir ji hêlinâ xwe, ji dergûşa temenê xwe dixwest û helkelhelka qonaxê vedixwar.

Nêzîkî gulgenimên tîndar ên zeviyên çavê te dibûm.

Nêzîkî kurtepista surdar a laşê xwe û lixwemikurhatina memra gerdena te dibûm.

Nêzîkî rakêşana çavê girêdayî û spîndarêni sînga te ya miş bîhok dibûm.

Nêzîkî bêhna şevbuhêrkên dayîka xwe û gulhinara çîlmisî ya daristana zarokatiya xwe dibûm.

Nêzîkî kuçe û kolanêni toza sermed û resgirêdana esmanê Qamişloka şîrîn dibûm.

Nêzîkî çîroka beravêtî û kevokêni çavîrêmana Ferhad û mirina sorgulêni çiya û hêlinêni wêranbûyi yên dilê Zînê dibûm.

Nêzîkî gulvedana helbesta zimanê te û dengvedana hilhatina rojê di eniya te de dibûm.

Wisa, wek her gav, şevistan diherikî laşê min.

Birc û kelehen min têr nedikirin.

Raz û nehêniyêni min têr nedikirin.

Tenê dê bi kuştina gulberoya destê min, destê te ber bi rojê ve bizivirin ey gulberoya birînê.

# Hamedan!



Silav ji Pîneqolîkan re

Berî her tişti em xebatkarêن Pîneyê ji dil û can pîroz dikan. Em dixwazin hinek gazarîn xwe ji we re bînin zimên. Em ji nava rûpelê Pîneyê yêndawiyê ku beşa remildankê tê de ye ji nêzîk ve dişopînin. Ewil ji bo ku me di wextê de guh neda şiyarkirina we, em lêborîna xwe ji we dixwazin. Lê, em sond dixwin ku ji niha û pê de êdî emê di rîça perspektifîn we de bimeşin. Ger hûn sedema vê dilsoziya me bipirsin, ji ber ku, me guh neda remila Mozê ya hejmara 6'an, cezayê "elektrîka qaçax" ji me re hat. Ji ber ku me guh neda we (baweriya we ji Xwedê hebe) me 120 milyon ceza xwar.

Îcar em heyran û qurban, de ka emê vî cezayî çawa bidin?

Em vê ji bidin xwiyakirin wê pir baş bibe. Yan na weleh bi Xwedê wê

bibêje bi Zazakî dinivîsîne, weleh ne rast e, çimkî ez bi Kirdî baş dizanim.

Birêz Doğan, di Kovara Pîneyê de nivîs gelekî pir in û karîkatûr gelekî hindik in. Carina du karîkatûr rûpelekê tişî dikan. Weleh heram e. Heger daxwaza we hebe em ji dikarin ji we re karîkatûran bişînin. Pînetof û Kermêş gelekî baş in.

Bimire desthilatdariya nivîsan, bijî karîkatûr. Ez dixwazim bikenim, wek dînan bikenim. Ez naxwazim nivîsîn we bixwînim û ji zimanê Kurdi bitirsim.

Pêşniyara min heye, ez dibêjîm bila Qirix bikeve pêvajoya aştiyê. Hûn ji dizanin, Qirix di warê qerfê de xwedî roleke girîng e (bila zimanê wê Kurdi be).

Bijî wêne, bimire nivîs.

**Mevlüt û Miçhim  
Gîriğeba Passavê Elmanya**

Merhaba ji we re Pînevanîno!

Di sêrî de, te Mazlûm, em nizanî te ci bikin? Tu li serê me bûyî bela. Malmîrat, yeka ku te anî serê me Roma Reş ji neanî. Di karê wan de, "him" tuneye "gimm" heye. Ew tê wateya kuştinê.

Te guh li me ker kir; "Name bişînin, name bişînin", ha ji te re name, zimanê te ji yê dapîra min ji dirêjtir e.

Qey dema me heye em nameyan bişînin. Em destê sibehê (hê ku dika bang nedaye) şîyar dîbin. Bawer bike em taştê ji naxwin. Deriyê qehwexaneyê em bi destê xwe vedikin. Kî ku di okeyê de bin dikeve diçe nan û penêr distîne. Şîrîkê wî ji pereyê çayê dide.

Bi zorê em xwe digihînin qehwexaneyâ din. Hevalênu ku diçin qehwexaneyân tev welatparêz in, em ji wan re dibêjin, "Yurtsever Gençlik".

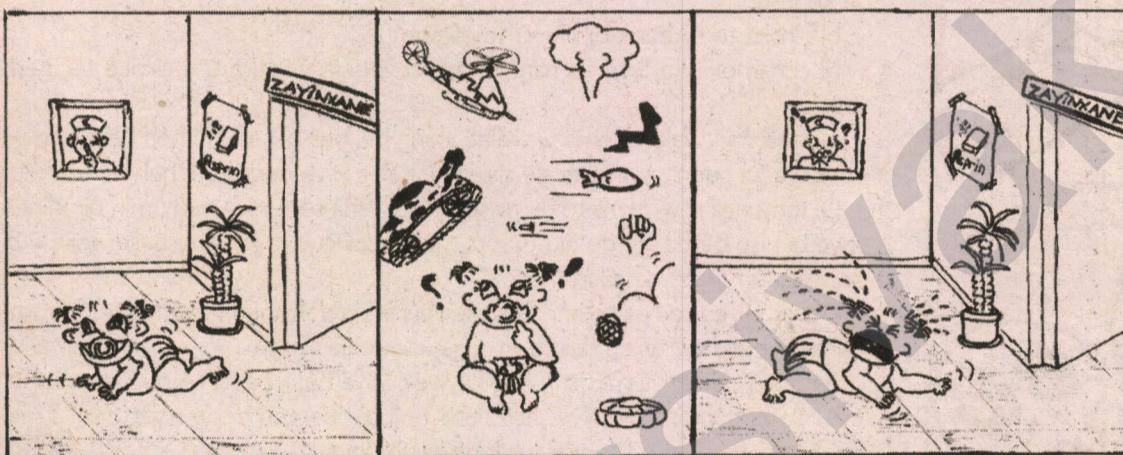
Îcar ji em kaxiz dilîzin, bi vî awayî em ji bo dewle-mendkirina çand û hunerê ji dil û can dixebeitin, li ser bir-yarêñ KNK'ê, li ser zimên ji em dişixulin, di nava xwe de Kurdi xeber didin. Em dibêjin, "Zaf çaba göstermiş keno, fejet ne başarmış keno".

Birayê Mazlûm, tu bawer bike Tatîlyaya me ji tune. Em heya diwanzdehê şevê dimînin mesayıyê.

De tu yekî xerîb, destê xwe bide ser wijdana xwe ji me re bibêje; ka emê çawa Kurdi bixwînin, cihêqetiyayî pîne bikin û bi ser de nameyan bişînin ji we re?

Belê Mazlûm, ci serê te bişînim, ev qerf û rexneyen me ne ji bo yên dixebeitin. in, divê her kes bibe xwedîyê beşa xwe. Vê carê min halê me nivîsi, ku bi xweşîya te hat biweşîne. Ezê li ser mijarêñ din ji ji we re nameyan bişînin.

**Abûzer Cotkar  
Amed**



dilê me ji hev bimîne. Û em vê ji rica dikan:

De ka niha haya we ji kontrola avê heye gelo, dê kengê dest pê dike. Qey nabe em xwe ji vê xelas bikin.

**Ji Zanîngeba Heranê li ser navê komek nêçîrvanê kevoka aştiyê  
Birban û Dilges  
Ruba**

Roj baş xebatkarêñ Kovara Pîne! Em silav û hurmet naşînin, ji ber ku dixwazin bi tenê rexneyan bişînin. Rexneyen min bila serê we bixwe.

Baş e bavê min, em dizanin Kurdiya we gelekî baş e, li dînyayê kesek ji wekî Helîm Yûsîv, Ehmed Huseynî bi Kurdi nizane. Baş e bavê min, dilê we rihet bû. Hûn her dem number one in, okey!

Xwedê mala we xera meke. Ma Kurd bila tiştekî fêm nekin, yan ji we zaravayen nû derxistine haya me pê tuneye. Sivik bikin, sivik sivik... Qurbana müyê pozê we.

Ez difikirim, birêz Haydar Işık bi zimanê Papua Nûgîneyê dinivîsîne, ji ber ku ez tiştekî jê fêm nakim. Kî

Ji Qoserê silavê germ, Berî her tişti ji bo xebateke wiha ez we pîroz dikan.

Hêvîdar im wê ev xebat bibe bê dawî.

Ez ji dixwazim li ser zimên çend gotinan bibêjîm. Zimanekî zelal, zimanekî paqîj hêviya me gişan e. Lîbelê, lazim e mirov di vî karî de ecele neke. Dem dirêj e û gerek e bêhna mirov ji fireh be. Lazim e nivîskar ji aliyê zimên ve pir nava xwe û gel xerab neke. Wexta mirov pir zêde têkeve pêşîya gel, wê gel şopa mirov winda bike û wê ji pey mirov vegere. A rast ew e, ku mirov vê sedemê bispêre demê û hêdî hêdî pê de rapelike. Bila dem tiriyêñ tirş şerîn bike. Ji bo ku ya ku tirş şerîn dike dem e, ne germa zêde ye.

**Ettebiyato  
Keçê Fato  
Meqes veşer  
Xwedî hato**

**Loqman Qoçhan  
Qoser**



Li gundê Lalanê (Aktepe) ku bi ser Elbistanê ye xwîşka Xanim diçe mala Îmam beg sewa hinek rûn bistîne. Dema nêzîkî mala Îmam beg dibe, dibihîze ku li malbatê bi awayekî bilind axaftinek derbas dibe. Xwîşka Xanim guhê xwe nêzîkî dêrî dike, lê tiştekî fam nake.

**Dayîk:** Ma kuro te ci bû, tu ji xwarinê da ket, xav (xew) nakevî çavê te, yekî di ber xwe da tu navekî dibêjî, navekî... Belê, ev navê keça kê ye?

**Law:** Dayê, allê vale tiştekî min tuneye.

**Bav:** De bêje ev navê arabeya ku tu bistîne an na?

**Ciran:** Guhê xwe nêzîkê dêrî dike, lê navê keçê nabihîze (înşallah keça min e).

**Dayîk:** Te ci bû ji dayîka xwe re bêje, wele ez şîrê berê xwe....

**Law:** Ox, ox.... Kul, kederên dilê min; êş û janêñ canê min hûn bizanin, hûn wiha dey nakin.

**Bav:** Dê ji bavê xwe ra bêje, ez hem bavê te hem ji hevalê te me, dê bêje.

**Law:** Hiş bin, tiştê ku hûn dibêjin dînêñ Tirkân ji nabêjin.

**Dayîk:** Vişşî! Xwîşkê ev ci belayê hate serê min, kurê min dîn bûye.

**Bav:** Kuro, lavo, dîno, xwedîmeko, de bêje ev nêzîkî mehek e tu nav xwe da li ser peyvekê disekîne, ev peyv ci ye?

**Dayîk:** Dê bêje Pîne keça kê ye?

**Ciran:** peyvî baş fêm nake, dibêje, belê, belê navê keça min got, navê Zekîne got. Dilê lavê malbata dewlemend beg li keça min e.

**Law:** Lo bavo, lê dayê, hûn nizanin, "ji kû bizanin".

Pîne kovara Kurdan e, qerfî û henekî ye, ne navê keça Ereban e. Ez Pîne fêm nakim, ji ber vê ez wiha me.

**Li ser navê Pînegolîkîn Elbistanê Bayram Kartal**

# KERMES!

Xwişa Pineyê

Nûçeya Taybet û Secret

## CAHÎD MERWAN XWE ŞEWITAND!

Denderleuw/KER-HA eškere bûn. Bernameya mîvanên studyoyê û ZOOM ji SÊLA SOR bêtir tê temaşekirin."



### Hawar e sayin seyirciler!

Piştî ku Xalê Osman, ev gotin ji Cahîd re gotiye, Cahîd ji nişkê ve zîz bûye û ketiye ser sêla xwe. Di encama bûyerê de, binê Cahîd di derecaya sêyemîn de şewitiye. Piştî vê yekê

**Em dê kengê bibin meriv?**

**Kingê ku em hînî ferqa kurdi û tirkî bûn!..**



### KOVARA PANZ DEROJİ (ONBEŞGÜNLÜK DERGİ)

- Xwedî (İmtiyaz Sahibi) M. Nuri KARAKOYUN
- Gerînendeyê Gişî Mazlum DOĞAN
- Berpirsiyâr Karê Nîvîsaran
- (Yazi İşleri Müdürü) AbdURRAHMAN PEKİDİS
- Kargerê Gişî (Genel Müdür) Seyit KARABAŞ
- Rüpelşâz A. RAHMAN ÇELİK
- Navîşan (Yönetim Yeri) İsrîklî Cad. Ayhan İŞIK  
Beyoğlu/İstanbul sokak.19/1
- Tel: (212) 292 72 70
- Fax: (212) 251 95 85
- E-Mail: pinedank@hotmail.com
- Kargerî (İdare)  
(212) 251 79 37
- Çapxane: Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.
- YAYIN KOORDİNASYON SES BASIN VE YAYINCILIK SAN. TIC. LTD.ŞTİ.
- Belavkirin BIRAY DAĞITIM
- Nûnergeha Amedê Tel: (412) 223 34 83
- Swêd Tel: 46 86 52 34 29
- Swîsre Tel: 41 76 372 41 18

**WELAT**  
Kongreya 7'arı a Awarte pêk hat

**PKK kete qonaxeke nû**

Ji devî sinemagaran newşa sinemaya kurdî

Ji bo nizgariyê rola  
sinemayê pir mezin e

**BİXWİNİN**

Hejmar: 2000-1999 = 3  
Piştî Mesîh  
Xwedî û tiştîn din: Niha  
tev veşarî ne  
E-mail: nilamed@go.com

## REMİLDANK



### BEQ

#### Ên destê sibê hatine dînyê

Hevala dela! Kusurê nenêre, lê pêşeroja te baş naxuyê. Ji ber kustina' du mirîşkan, tuyê bikevi hepsê û hinî zimanê kurdi û hinî rexna û jiyana komînal bîbî. Gava tu ji hepsê bar bikî û ji ber "Kükî birjîwa" yê tuyê bi bavê xwe re qirêñ bikî. Me di serî de got li kusurê nenêre.

### QUŞXANE

Ên berî nîv...  
Hûn van roja hem zede behsa azadî û aştiyê dikin û hem ji zêdeyi qumarê dilîzin û dawiyê ji radibin bi qumarbazan re şer dikin. Hûn hem behsa biratî û wekheviyê dikin û hem ji berjewendiyê xwe yên seksî di serê her tiştî re digrin û dawiyê radibin bi birayê xwe re qirêñ dikin.  
Eger me tiştî ji we fêm kiribe em bibin kevir. Hûn bi kîfa xwe nel...

### MOZ

Ên piştî dana pez  
Tu li ser evîna xwe ketî gerebiryar nestandiye. Hema bi Xwedê tu ji nîzanî ka tu ji wê hez dikî an na. Malmîrat! Netirse û here jê re bêje "bi navê Xwedê û qewlê Ehmedê Xanî ez ji te hez li benda van peyvan e û çavên wê ji bo te bûne balafirgeh!..

### CAŞIK

Ên ber êvarê...  
Xoşewîstê dilovan. Ji te re mîzgîniyek me heye, tu yê di rojêne pêsiya me de bi keçekê bedew re bizewicî. Wê şazde heb kurên we çêbin û yek ji van kur'an, wê rêxistinêkê ava bike. Rêxistin dê di civakê de guhertinêne mezin çêke û dû re ew civak wê bikeve nav Yekîtiya Ewrûpayê û tu yê bi wî kurê xwe ve pir dilşa bîbî. (Em mîzgîniya xwe dixwazin).

### ZIRNE

Ên nîvê şevê...  
Bi her sê telaqê bêfîto, dilê me zede bi we êsiya. Dua bikin "bilezik" û we hene û hûn didin heqê kîra xaniyê xwe. Lê ka em çawa bikin qurban! Em rojname, kovar û pirtûkên kevn ji didin xwedîyê xêni, qîma xwe nayne û her dem dibêje: Dolar dolar û dîsa dolar.

### HUDHUDK

Ên heft mehî hatine...  
Rojbaş birêz embazê hêja! Tiştê ku me bihîst ne xelet be, we li ser jiyana koçeran bi dest lêkolînê berfireh kiriye û we dil heye derbarê wan de romanekê rîkûpêk binişînin. Qet mereq nekin, ew pirtûka ku hûn difikirin dema were wesanîn, wê zede deng vede û wê wergere 56 zimanen. Wê ew romana Koçeran, berî mirina we du sala, xelata Nobelê bistîne.

## "Komara Dînan alîkariya PKK'ê dike."

"Walîtiya Enqereyê, ku lîstika Teatra Jiyana Nû 'Komara Dînan' qedexe kir, got: "Ev ne berhemeke hunerî ye. Ev kes, ji bo PKK'ya têkçûyi û binketî alîkariya maddî û manevî dikan."

cicek \* cici

**PİRİN**

100%  
KURDÎ

HEJMAR

HA!.. TE DÎT  
VA YEKÎ DIN JÎ  
ALÎKARIYA PKK KIR  
NA KURO!  
WISA NAGE SERî

KÎ PERE  
NEDE EZÉ  
DL...

